COFRA®

BORN TO WORK



EU DECLARATION OF CONFORMITY

IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	3
EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY	4
DE	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	5
FR	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ	6
ES	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD	7
PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE	8
HU	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	9
SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI	10
NL	EU-CONFORMITEITSVERKLARING	11
SV	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	12
NO	EUS SAMSVARSERKLÆRING	13
DA	EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	14
FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS	15
LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	16
IS	ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING	17
EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ	18
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI	19
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	20
BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	21
LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	22
CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	23
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE	24
TR	AB UYGUNLUK BEYANI	25
ET	ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON	26
SR	ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ	27
SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE	28

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il Fabbricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che il DPI (Dispositivo di Protezione Individuale):

CODICE DI PRODUZIONE	CODICE COMMERCIALE	CATEGORIA
V566	MOMPACH	I

è conforme al Regolamento UE 2016/425 ed alle norme armonizzate EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
L'amministratore Unico
Giuseppe Cortellino

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declares under its exclusive responsibility that the PPE (Personal Protective Equipment):

PRODUCT CODE	CUSTOMER'S CODE	CATEGORY
V566	MOMPACH	I

Is in compliance with the EU Regulation 2016/425 and the harmonized standard EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

Cofra S.r.l.
Managing Director
Giuseppe Cortellino

DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklärt auf eigene, alleinige Verantwortung, dass die PSA (Persönliche Schutzausrüstung):

HERSTELLUNGSCODE	HANDELSNUMMER	KATEGORIE
V566	MOMPACH	I

der EU-Verordnung 2016/425 und den harmonisierten Normen EN ISO 13688:2013 entspricht.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Alleiniger Geschäftsführer
Giuseppe Cortellino

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le Fabricant:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI (Équipement de Protection Individuelle):

RÉFÉRENCE DE PRODUCTION	RÉFÉRENCE COMMERCIALE	CATÉGORIE
V566	MOMPACH	I

est conforme au Règlement UE 2016/425 et aux normes harmonisées EN ISO 13688:2013.

Barletta, le 12/11/2024

COFRA S.R.L.
le PDG
Giuseppe Cortellino

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El Fabricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI (Equipo de protección individual):

CÓDIGO DE PRODUCCIÓN	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORÍA
V566	MOMPACH	I

cumple con el Reglamento UE 2016/425 y con las normas armonizadas EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Administrator Ùnico
Giuseppe Cortellino

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O fabricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI (equipamento de protecção individual):

CÓDIGO DE PRODUÇÃO	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORIA
V566	MOMPACH	I

cumpre as disposições do Regulamento da UE 2016/425 e as normas harmonizadas EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
O Diretor
Giuseppe Cortellino

HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Gyártó:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi PPE (Személyes védőfelszerelés):

GYÁRTÁSI KÓD	ÜZLETI KÓD	KATEGÓRIA
V566	MOMPACH	I

megfelel az EU 2016/425 sz. Rendeletnek és az EN ISO 13688:2013 harmonizált szabványoknak.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Egyedüli igazgató
Giuseppe Cortellino

SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

na lastno odgovornost izjavlja, da je osebna varovalna oprema (OVO):

PROIZVODNA KODA	TRGOVSKA OZNAKA	KATEGORIJA
V566	MOMPACH	I

skladna z Uredbo EU št. 2016/425 in usklajenimi standardi EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Edini direktor
Giuseppe Cortellino

NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de PBM (Persoonlijke beschermingsmiddelen)

PRODUCTIECODE	COMMERCIËLE CODE	CATEGORIE
V566	MOMPACH	I

in overeenstemming is met EG-verordening 2016/425 en de geharmoniseerde normen EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Enige bestuurder
Giuseppe Cortellino

SV

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

förklarar på eget ansvar att PSU (Personlig skyddsutrustning):

PRODUKTIONSKOD	KOMMERSIELL KOD	KATEGORI
V566	MOMPACH	I

överensstämmer med EU-förordningen 2016/425 och de harmoniserade standarderna EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Direktören
Giuseppe Cortellino

NO

EUS SAMSVARSERKLÆRING

Produsent:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklærer på eget ansvar at dette PVU (Personlig verneutstyr):

PRODUKSJONSKODE	HANDELSVAREKODE	KATEGORI
V566	MOMPACH	I

oppfyller EU-forordning 2016/425 og gjeldende standard EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Konserndirektør
Giuseppe Cortellino

DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikant:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklærer på eget ansvar, at PPE (Personlige værnemidler):

PRODUKTIONSKODE	HANDELSLOV	KATEGORI
V566	MOMPACH	I

Er i overensstemmelse med EU-forordning 2016/425 og de harmoniserede standarder EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Direktør
Giuseppe Cortellino

FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS

Valmistaja:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

vakuuttaa omalla vastuullaan, että henkilönsuojavaruste (PPE):

VALMISTUSKOODI	KAUPALLINEN KOODI	KATEGORIA
V566	MOMPACH	I

noudattaa EU:n asetusta 2016/425 ja yhdenmukaistettuja standardeja EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Johtaja
Giuseppe Cortellino

LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

deklarē savā vienīgajā atbildībā, ka PPE (Personāla Aizsargājošs Aprīkojums):

RAŽOŠANAS KODS	KOMERCIĀLAIS KODS	KATEGORIJA
V566	MOMPACH	I

atbilst ES regulai 2016/425 un harmonizētajiem standartiem EN ISO 13688:2013.

Barletta, 28/02/2018

COFRA S.R.L.
Vienīgais direktors
Giuseppe Cortellino

IS

ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Framleiðandinn:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

lýsir því yfir alfarið á eigin ábyrgð að persónuhlífarnar (PPE)

FRAMLEIÐSLUKÓÐI	VIÐSKIPTAKÓÐI	FLOKKUR
V566	MOMPACH	I

séu í samræmi við ESB-reglugerð nr. 2016/425 og samhæfðu staðlana EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Eini framkvæmdastjórinn
Giuseppe Cortellino

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο Κατασκευαστής:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALΊA

δηλώνει υπό την αποκλειστική της ευθύνη ότι το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας):

ΚΩΔΙΚΌΣ ΠΑΡΑΓΩΓΉΣ	ΕΜΠΟΡΙΚΌΣ ΚΏΔΙΚΑΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΊΑ
V566	MOMPACH	I

συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό της ΕΕ 2016/425 και τα εναρμονισμένα πρότυπα EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.r.l.
Ο Αποκλειστικός Διευθυντής
Giuseppe Cortellino

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

pod isključivom odgovornošću izjavljuje da je OZO (osobna zaštitna oprema):

ŠIFRA PROIZVODA	TRGOVAČKA ŠIFRA	KATEGORIJA
V566	MOMPACH	I

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 i usklađenim standardima EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Jedinstveni direktor
Giuseppe Cortellino

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

oświadcza na własną odpowiedzialność, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):

KOD PRODUKCYJNY	KOD HANDLOWY	KATEGORIA
V566	MOMPACH	I

jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 oraz zharmonizowanymi normami EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Wyłączny Dyrektor
Giuseppe Cortellino

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

декларира на своя отговорност, че ЛПС (лични предпазни средства):

ПРОДУКТОВ КОД	ТЪРГОВСКИ КОД	КАТЕГОРИЯ
V566	MOMPACH	I

са в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните стандарти EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Едноличен директор
Джузепе Кортелино (Giuseppe Cortellino)

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

prisiimdamas visišką atsakomybę, pareiškia, kad AAP (asmeninės apsaugos priemonė):

GAMYBOS KODAS	PREKYBINIS KODAS	KATEGORIJA
V566	MOMPACH	I

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir darniųjų standartų EN ISO 13688:2013 reikalavimus.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Vienintelis direktorius
Giuseppe Cortellino

CS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP (osobní ochranné prostředky):

VÝROBNÍ KÓD	OBCHODNÍ KÓD	KATEGORIE
V566	MOMPACH	I

odpovídá nařízení (EU) 2016/425 a harmonizovaným normám EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Ředitel
Giuseppe Cortellino

RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Producătorul:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declară pe propria răspundere că echipamentele de protecție personală (EPP):

CODUL DE PRODUCȚIE	CODUL COMERCIAL	CATEGORIE
V566	MOMPACH	I

respectă Regulamentul UE 2016/425 și standardele armonizate EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Director unic
Giuseppe Cortellino

TR

AB UYGUNLUK BEYANI

Üretici:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

kendi sorumluluğu altında KKE'nin (Kişisel Koruyucu Ekipman):

ÜRETIM KODU	TICARI KOD	KATEGORI
V566	MOMPACH	I

2016/425 sayılı AB Yönergesi ve EN ISO 13688:2013 sayılı harmonize edilmiş standartlara uygun olduğunu beyan eder.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Tek Yönetici
Giuseppe Cortellino

ET

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

kinnitab oma täielikul vastutusel, et PPE (isikukaitsevahendid):

TOOTMISKOOD	ÄRISEADUSTIK	KATEGOORIA
V566	MOMPACH	I

vastab EÜ regulatsioonile 2016/425 ja ühtlustatud standardile EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Ainujuht
Giuseppe Cortellino

SR

ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ

Произвођач:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

под искључивом одговорношћу изјављује да је LZO (лична заштитна опрема):

ШИФРА ПРОИЗВОДА	ТРГОВАЧКА ШИФРА	КАТЕГОРИЈА
V566	MOMPACH	I

у складу с Уредбом (ЕУ) 2016/425 и усклађеним стандардима EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Јединствени директор
Ђузепе Кортелино

SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

Vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že Osobná Ochranná Pomôcka (OOP):

VÝROBNÝ KÓD	OBCHODNÝ KÓD	KATEGÓRIA
V566	MOMPACH	I

Je v zhode s Nariadením EÚ 2016/425 a harmonizovanými normami EN ISO 13688:2013.

Barletta, 12/11/2024

COFRA S.R.L.
Konateľ
Giuseppe Cortellino